# ホテル・旅館のお問い合わせ
# Hotel enquiry form

下記の期間中、そちらのホテル・旅館に宿泊することを検討しております。宿泊料金と空室状況をファックスで教えていただけたら幸いです。実際の予約に関してはその後改めて連絡させていただきます。
We are considering staying in your hotel / guesthouse for the following period. We would be grateful if you could let us know your rate / availability by fax. We will contact you again later regarding making an actual booking.

Arrive / 到着　２０____年　____月　____日
year　month　day

Depart / 出発　２０____年　____月　____日
year　month　day

No. of people / 人数　____人

Person in charge / 担当者名　________________________________________

〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜

上記の期間における上記の人数の宿泊は現在：　可能　不可能　です。
Current availability for the period / no. of people above is:　OK　No Good

シングル（食事なし、サービス料･税金込み）：　__________円
Price for a single room, no meals, inc. tax / service charges:　yen

ツイン（食事なし、サービス料･税金込み）：　__________円
Price for a twin room, no meals, inc. tax / service charges:　yen

〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜〜

このファックス番号にご返信いただけたら幸いです：
Please send your reply to the following fax number:

| | | | |
|---|---|---|---|
| ００１ | __________ | __________ | ______________________ |
| 国際電話コード | 国別コード | 局番 | 番号 |
| International prefix | Country code | Area code | Number |
| | *(USA=1)* | *(No leading* | |
| | *(UK=44 etc.)* | *zeroes etc.!)* | |

以上、ご協力ありがとうございました。 Thank you for your cooperation.